

اَنْظُرْ إِلَى اللَّيلِ فَمَنْ

أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَه

به شب نگاه کن پس چه کسی است که ماهش را در آن پدید آورد

كَالدَّرَرِ الْمُنْتَشِرِهِ

وَ زَانَهُ بِأَنْجُمْ

و آن را (شب را) با ستارگانی همانند مرواریدهای پراکنده زینت داد

أَنْزَلَ مِنْهُ مَطَرَه

و اَنْظُرْ إِلَى الْغَيْمِ فَمَنْ

به ابر نگاه کن پس چه کسی است که بارانش را از آن فرو فرستاد

درس اول

ذَلِكَ هُوَ اللَّهُ

آن همان خداوند است

أَنْظُرْ لِيْلَكَ الشَّجَرَه
ذَاتِ الْغُصُونِ النَّاضِره

به آن درخت که دارای شاخه‌های تر و تازه است نگاه کن

وَ كَيْفَ صَارَتْ شَجَرَه
كَيْفَ مَمْتُ مِنْ حَبَّهِ

چگونه از دانه‌ای رشد کرد و چگونه (تبديل به) درخت گردید

فَابْحَثْ وَ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي
يُخْرُجُ مِنْهَا التَّمَرَه

پس جستجو کن و بگو چه کسی است که میوه را از آن بیرون می‌آورد؟

وَ اُنْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي
جَذَوْتُهَا مُسْتَعِرَه

و به خورشیدی که پاره آتش آن فروزان است، نگاه کن

فِيهَا ضِيَاءً وَ إِلَهًا
حرارةً منتشرة

در آن روشنایی است و به وسیله آن گرما پراکنده است

مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَهَا
فِي الْجَوَّ مِثْلَ الشَّرَرَه

چه کسی است که آن را در هوا مانند پاره آتش پدید آورد

ذَلِكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي
أَنْعَمَهُ مُنْهَرَه

آن همان خداوندی است که نعمت‌هایش ریزان است

ذُو حِكْمَهٍ بِالْغَيْهِ
وَ قُدْرَهٍ مُّقْتَرَه

دارای حکمتی کامل و قدرتی با اقتدار است